

Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Jautājumi?  
Sazinieties  
ar Philips

Pārnēsājama  
skaļrunis  
BT110B/00



Lietošanas instrukcija

**PHILIPS**

<b>1. Svarīgi.....</b>	<b>3</b>
<b>2. Jūsu pārnēsājamais skaļrunis.....</b>	<b>4</b>
Ievads .....	4
Iepakojuma saturs .....	4
Skaļruna pārskats .....	5
<b>3. Darbības uzsākšana .....</b>	<b>6</b>
Auklas pievienošana.....	6
Iebūvētās baterijas uzlāde.....	6
Ieslēgšana/izslēgšana .....	6
<b>4. Atskaņošana no Bluetooth ierīcēm.....</b>	<b>7</b>
Ierīces savienošana.....	7
Bluetooth ierīces atvienošana .....	8
Ierīces atkārtota savienošana.....	8
Citas ierīces savienošana .....	8
<b>5. Atskaņošana no ārējas ierīces .....</b>	<b>9</b>
<b>6. Informācija par precī.....</b>	<b>10</b>
Audio .....	10
Skaļrunis.....	10
Bluetooth .....	10
Vispārīga informācija .....	10
<b>7. Darbības traucējumu novēršana .....</b>	<b>11</b>
Vispārīgi .....	11
Par Bluetooth ierīci.....	11
<b>8. Jūsu ievēribai.....</b>	<b>12</b>
Atbilstība .....	12
Rūpes par apkārtējo vidi.....	12
Preču zīmju paziņojums .....	13

# 1. Svarīgi

---



## Bridinājums

- Nekad nenovietojiet ierīces korpusu.
- Nekad nenovietojiet šo ierīci uz citas elektriskās aparātūras.
- Novietojiet ierīci tieši saules gaismā, atklātās liesmas vai karstuma avotu tuvumā.

- Izlasiet šos norādījumus.
- Ievērojiet visus brīdinājumus.
- Izpildiet visus norādījumus.
- Neuzstādiet karstuma avotu tuvumā, piemēram, netālu no radiatora, sildītāja, krāsns vai citas ierīces (ieskaitot pastiprinātājus), kas rada siltumu.
- Lietojiet tikai ražotāja noteiktos piederumus/aksesuārus.
- Bateriju nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, tiešiem saules stariem, ugunij u.tml.
- Novietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus, kas var to apdraudēt (piemēram, aizdegtas sveces).



## Piezīme

- Identifikācijas datu plāksnīte atrodas ierīces apakšā.

## 2. Jūsu pārnēsājama skaļrunis

---

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet savu preci [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### levads

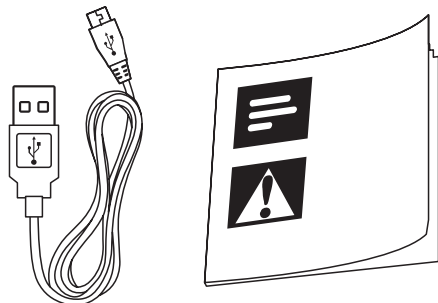
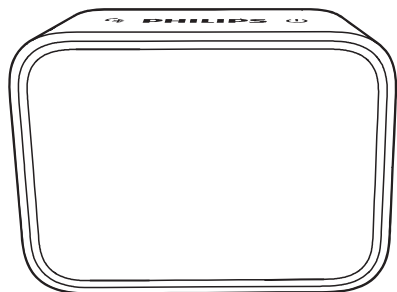
Ar šo skaļruni jūs varat klausīties audiosaturu no Bluetooth iespējamām ierīcēm vai citām ārējām ierīcēm.

---

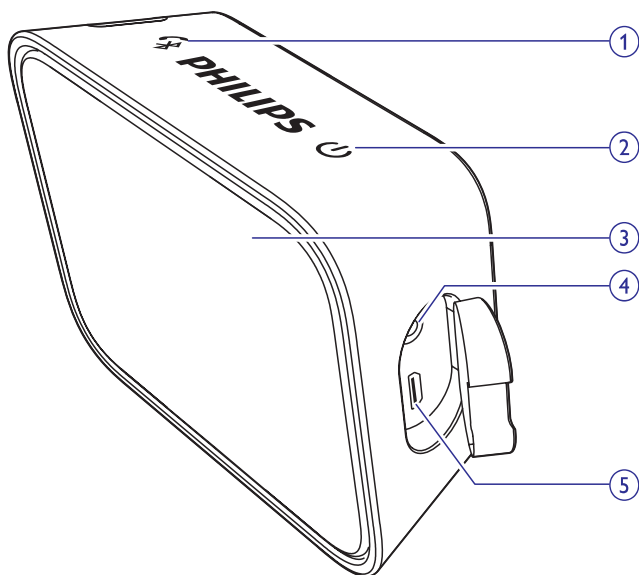
### Iepakojuma saturs

Pārbaudiet un atpazīstiet iepakojuma saturu:

- Skaļrunis
- USB vads uzlādei
- Aukla pārnēsāšanai
- Drukātie materiāli



### Skaļruņa pārskats



#### 1.

- Nospiež un divas sekundes turēt nospieštu, lai ieiētu Bluetooth pāri savienošanas režīmā.
- Nospiež un divas sekundes turēt nospieštu, lai pārtrauktu Bluetooth savienojumu.
- Nospiež, lai atbildētu uz ienākošo zvanu.
- Nospiež un divas sekundes turēt nospieštu, lai atteiktu ienākošo zvanu.
- Zvana laikā nospiež, lai beigtu zvanu.
- Zvana laikā nospiež un divas sekundes turēt nospieštu, lai pārslēgtu zvanu starp šo skaļruni un jūsu mobilo tālruni.

#### 2.

- Ieslēgt vai izslēgt skaļruni.

#### 3. LED indikators

- Parāda baterijas vai Bluetooth savienojuma statusu.

#### 4. AUDIO IN (Audiosignāla ievade)

- Pievienot ārēju audioierīci.

#### 5. DC IN (Līdzstrāvas ievade)

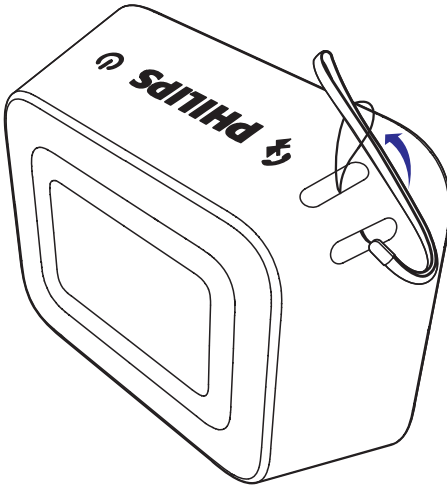
- Uzlādēt iebūvēto bateriju.

### 3. Darbības uzsākšana

Šajā nodaļā sniegtos norādījumus vienmēr izpildiet noteiktajā secībā.

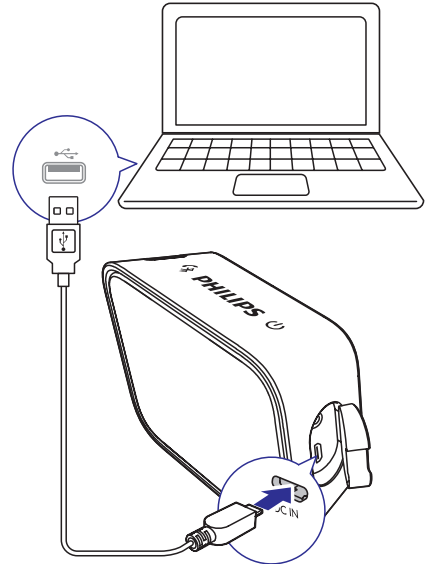
#### Auklas pievienošana

Vieglākai ierīces pārnēsāšanai pievienojiet komplektācijā iekļauto auklu, kā parādīts attēlā.



Pievienojiet USB vadu:

- skaļruņa ligzdai **DC IN** un
- datora USB ligzdai.



LED indikators parāda baterijas statusu.

Baterijas statuss	LED indikators
Lādējas	Sarkans
Pilnībā uzlādēta/netiek lādēta	Nedeg (kad ierīce ir izslēgta); zils (Bluetooth režīmā)
Zems jaudas līmenis	Mirgo sarkans

#### Iebūvētās baterijas uzlāde

Skaļruņa darbības enerģiju nodrošina iebūvēta atkārtoti uzlādējama baterija.

#### ⋮ Piezīme

- Pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet iebūvēto bateriju.
- Mikro USB ligzda ir paredzēta tikai ierīces uzlādei.
- Pilna baterijas uzlāde ilgst apmēram četras stundas.
- Atkārtoti uzlādējamai baterijai ir ierobežots iespējamo uzlādes ciklu skaits. Baterijas darbmužs un iespējamo uzlādes ciklu skaits ir atkarīgs no lietošanas un iestatījumiem.

#### Ieslēgšana/izslēgšana

Nospiediet taustiņu , lai skaļruni ieslēgtu vai izslēgtu.

- ↳ Kad skaļrunis tiek ieslēgts, sāk mirgot LED indikators.
- ↳ Kad skaļrunis tiek izslēgts, LED indikators nodziest.

#### ⋮ Piezīme

- Ja 15 minūtes nenotiek mūzikas atskaņošana, skaļrunis automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā.

## 4. Atskaņošana no Bluetooth ierīcēm


Šajā skaļrunī jūs varat klausīties audiosaturu no Bluetooth iespējotām ierīcēm.

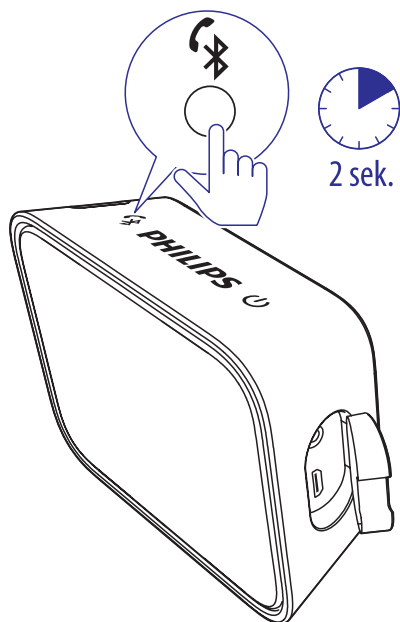
### Ierīces savienošana



#### Piezīme

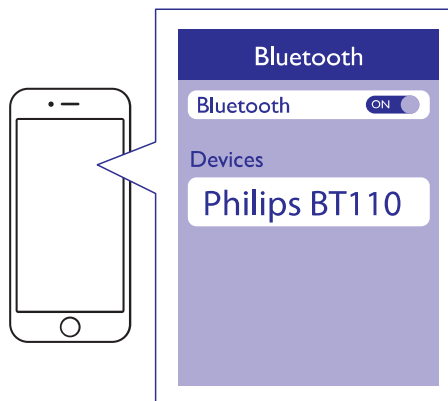
- Skaļrunis var saglabāt atmiņā maksimums četras iepriekš pāri savienotas Bluetooth ierīces. Piektā pāri savienotā ierīce aizstās pirmo savienoto ierīci.
- Jebkurš šķērslis starp šo skaļruni un Bluetooth ierīci var samazināt efektīvās darbības attālumu.
- Novietojiet skaļruni atstātus no citām elektroniskām ierīcēm, kas var radīt tā darbības traucējumus.
- Efektīvās darbības attālums starp šo ierīci un jūsu Bluetooth ierīci ir apmēram 10 metri.
- Pārliedzieties, vai **AUDIO IN** ligzdai nav pievienots audiosignāla ievades vads.

1. Pārliedzieties, vai skaļrunis ir Bluetooth pāri savienošanas režīmā.
  - Pirmajā lietošanas reizē pāri savienošanas režīmā skaļrunis iet automātiski.
  - Ja skaļrunis jau ir ticis savienots ar kādu Bluetooth ierīci, nospiediet un divas sekundes turiet nospiestu skaļruņa taustiņu , lai iēietu pāri savienošanas režīmā.



↳ LED indikators ātri mirgo zils.

2. Savā Bluetooth ierīcē aktivizējiet Bluetooth un meklējiet Bluetooth ierīces, kas var tikt savienotas pāri (skatīt ierīces lietošanas instrukciju).
3. Lai sāktu savienošanu pāri un savienojuma izveidi, savā ierīcē izvēlieties **[Philips BT110]**. Ja nepieciešams, ievadiet noklusējuma paroli "0000".



↳ Pēc veiksmīgas savienošanas pāri un savienojuma izveides skaļrunis divreiz nopīkst, un LED indikators deg zils nepārtraukti.

# ... Atskaņošana no Bluetooth ierīcēm

## LED indikators (zils)

Indikators	Bluetooth savienojuma statuss
Ātri mirgo zils (2 Hz)	Savienojas pārī
Lēni mirgo zils (1 Hz)	Savienojas
Deg zils nepārtraukti	Savienots

## Atskaņošana no savienotās Bluetooth iespējtās ierīces

### Piezīme

- Mūzikas atskaņošana tiek pauzēta, ja savienotais mobilais tālrunis saņem ienākošo zvanu.

Pēc veiksmīgas Bluetooth savienojuma izveides sāciet mūzikas atskaņošanu savienotajā Bluetooth ierīcē.


- ↳ Mūzika no Bluetooth ierīces tiek straumēta uz šo skaļruni.

### Padoms

- Atskaņošanu jūs varat kontrolēt savā Bluetooth ierīcē.

## Zvanu vadība


Pēc Bluetooth savienojuma izveides šajā skaļrunī var vadīt arī ienākošos zvanus.

Taustiņš	Funkcija
	Nospieš, lai atbildētu uz ienākošo zvanu. Nospieš un divas sekundes turēt nospiestu, lai atteiktu ienākošo zvanu. Zvana laikā nospieš, lai beigtu pašreizējo zvanu. Zvana laikā nospieš un divas sekundes turēt nospiestu, lai pārslēgtu zvanu starp skaļruni un jūsu mobilo ierīci.

### Piezīme

- Mūzikas atskaņošana tiek pauzēta, ja savienotais mobilais tālrunis saņem ienākošo zvanu, un atsākas, kad zvans ir pabeigts.


## Bluetooth ierīces atvienošana

- Nospiediet un divas sekundes turiet nospiestu taustiņu 
- Izslēdziet skaļruni;
- Izslēdziet Bluetooth funkciju savienotajā ierīcē; vai
- Pārvietojiet ierīci ārpus efektīvās darbības attāluma.

## Ierīces atkārtota savienošana

- Izslēdzot skaļruni, tas automātiski atkārtoti savienojas ar pēdējo pārī savienoto Bluetooth ierīci.
- Ja savienojums netiek izveidots automātiski, savas ierīces Bluetooth izvēlnē izvēlieties **[Philips BT110]**, lai izveidotu savienojumu manuāli.

## Citas ierīces savienošana

- Nospiediet un divas sekundes turiet nospiestu taustiņu , lai atvienotu šobrīd savienoto ierīci.  
↳ Skaļrunis ieiet Bluetooth pārī savienošanas režīmā.
- Veiciet savienojumu ar citu Bluetooth ierīci.



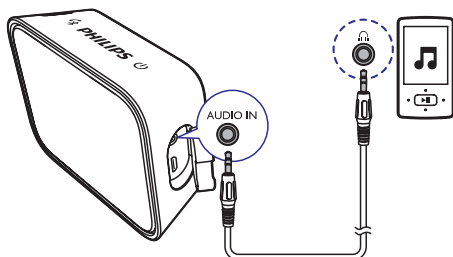
## 5. Atskaņošana no ārējās ierīces

Šajā skaļrunī jūs varat klausīties arī ārēju audioierīci, piemēram, MP3 atskaņotāju.



### Piezīme

- Pārliecinieties, vai Bluetooth mūzikas straumēšana ir apturēta.



1. Pievienojiet audiosignāla ievades vadu (nav iekļauts komplektācijā) ar 3,5 mm kontaktspraudņiem abos galos:
  - skaļruņa ligzdai **AUDIO IN** un
  - ārējās ierīces austiņu ligzdai.
2. Sāciet audiosatura atskaņošanu ārējā ierīcē (skatīt ierīces lietošanas instrukciju).
  - ↳ Skaļrunis pārslēdzas AUDIO IN audiosignāla ievades režīmā.



### Padoms

- Sākot mūzikas atskaņošanu savienotajā Bluetooth ierīcē, skaļrunis automātiski pārslēdzas Bluetooth režīmā.

## 6. Informācija par precī



### Piezīme

- Informācija par precī var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma.

### Audio

Nominālā izvades jauda	4 W RMS 1% THD
Frekvences reakcija	80 – 16 000 Hz
Signāla – trokšņa attiecība	> 72 dBA
Audio-in audiosignāla ievade	600 mV RMS, 20 kiloomi

### Skaļrunis

Skaļruņa pretestība	4 omi
Skaļruņa dzinis	40 mm pilna diapazona
Jutība	80 +/- 3 dB/m/W

### Bluetooth

Bluetooth versija	V4.0
Atbalstītie profili	A2DPL 1.2; HFP: 1.5; AVRCP: 1.4
Bluetooth frekvenču josla	2,402 GHz ~ 2,48 GHz ISM josla
Darbības attālums	20 m

### Vispārīga informācija

Līdzstrāvas barošanas padeve (levads)	5 V, 1 A
Iebūvētā baterija	3,7 V, 800 mAh
Izmēri – galvenā ierīce (p x a x d)	98 x 77 x 35 mm
Svars – galvenā ierīce:	0,15 kg

## 7. Darbības traucējumu novēršana



### Bridinājums

- Nekad nenoņemiet šīs ierīces korpusu.

Lai saglabātu garantijas derīgumu, nekad nemēģiniet remontēt ierīci pašu spēkiem.

Ja šīs ierīces lietošanas laikā rodas tās darbības traucējumi, pirms sazināties ar servisa centru, lūdzu, vispirms pārbaudiet tālāk uzskaitītos punktus. Ja problēma netiek atrisināta, dodieties uz Philips interneta vietni ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kad sazināsit ar Philips, pārliedzieties, vai ierīce atrodas netālu un vai jums ir pieejami modeļa un sērijas numuri.

## Vispārīgi

### Nav barošanas padeves

- Uzlādējiet skaļruni.

### Nav skaņas

- Noregulējiet skaļumu savienotajā ierīcē.
- Klausoties audiosaturu caur Bluetooth, pārliedzieties, vai **AUDIO IN** ligzdai nav pievienots audiosignāla ievades vads.
- Pārliedzieties, vai Bluetooth ierīce atrodas efektīvās darbības attāluma robežās.

### Skaļrunis nereaģē


- Uzlādējiet skaļruni.

## Par Bluetooth ierīci

### Pēc savienojuma izveides ar Bluetooth ierīci skaņas kvalitāte ir slikta

- Slikta Bluetooth uztveršana. Pārvietojiet ierīci tuvāk skaļrunim vai novāciet jebkurus šķēršļus starp ierīci un skaļruni.

### Bluetooth ierīcē [Philips BT110] nevar atrast savienošanaī pāri

- Nospiediet un divas sekundes turiet nospiestu taustiņu , lai ielietu pāri savienošanas režīmā, un mēģiniet vēlreiz.

### Nevar izveidot savienojumu ar ierīci

- Ierīces Bluetooth funkcija nav aktivizēta. Skatiet ierīces lietošanas instrukciju, lai uzzinātu, kā aktivizēt Bluetooth funkciju.
- Skaļrunis jau ir savienots ar citu Bluetooth ierīci. Atvienojiet attiecīgo Bluetooth ierīci un tad mēģiniet vēlreiz.

### Pāri savienotā ierīce pastāvīgi pievienojas un atvienojas

- Slikta Bluetooth uztveršana. Pārvietojiet ierīci tuvāk skaļrunim vai novāciet jebkurus šķēršļus starp ierīci un skaļruni.
- Dažām ierīcēm Bluetooth savienojums var tikt automātiski deaktivizēts enerģijas taupīšanas nolūkā. Tas nenorāda uz jebkādiem šī skaļruņa darbības traucējumiem.

## 8. Jūsu ievēribai

Jebkuras Gibson Innovations tieši neapstiprinātas šīs ierīces izmaiņas vai modifikācijas var liegt lietotājam ierīces turpmākas izmantošanas tiesības.

### Atbilstība

# CE 0700

Ar šo Gibson Innovations paziņo, ka šis skaļrunis atbilst direktīvas 1999/5/EK pamatprasībām un citiem būtiskajiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija ir pieejama [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Saskaņā ar IEC 60529 IPX4 šī ierīce ir izstrādāta, lai būtu ūdensdroša.

### Rūpes par apkārtējo vidi

#### Nolietotās ierīces un baterijas utilizācija



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Šis simbols uz ierīces norāda, ka ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2012/19/ES prasībām.



Šis simbols nozīmē, ka ierīce satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2013/56/ES prasības, kas nosaka, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

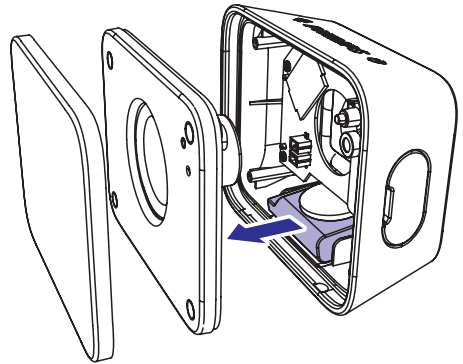
Lūdzu, noskaidrojiet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču un bateriju atsevišķas savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un nekad neizmetiet nolietotās elektroierīces un izlietotās baterijas kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza jūsu nolietoto elektroierīču un izlietoto bateriju utilizācija palīdz novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

#### ! Uzmanību

- Iebūvētās baterijas izņemšana anulē garantiju un var neatgriezeniski sabojāt šo ierīci.

Lai izņemtu iebūvēto bateriju, vienmēr nogādājiet ierīci pie profesionāļa.



#### Vides aizsardzībai

Ražotājs ir izvairījies no visa nevajadzīgā iepakojuma lietošanas. Ierīces iepakojums ir izveidots tā, lai to varētu viegli sadalīt triju veidu materiālos: kartonā (kaste), putu polistirolā (amortizācijas materiāls) un polietilēnā (maisīni, aizsargājoša loksne).

Šī ierīce sastāv no materiāliem, kurus ir iespējams pārstrādāt un lietot atkārtoti, ja tās izjaukšanu veic specializētā uzņēmumā.

Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par iepakojuma materiālu, izlietoto bateriju un nolietoto ierīču utilizāciju.

### Preču zīmju paziņojums



“Bluetooth®” vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder “Bluetooth SIG, Inc.”, un Gibson Innovations tās izmanto saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.





**Specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.**

**2016 © Gibson Innovations Limited. Visas tiesības patur autors.**

**Šo produktu ir ražojis un tas tiek pārdots ar Gibson Innovations Ltd. atbildību, un Gibson Innovations Ltd. ir garantijas sniedzējs attiecībā uz šo produktu.**

**Philips un Philips vairoga emblēma ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes, un Gibson Innovations Limited tās izmanto saskaņā ar Koninklijke Philips N.V. licenci.**

**BT110\_00\_UM\_V1.0**



Apmeklējiet Philips internetā:  
<http://www.philips.com>